

健怡午市套餐 Healthy Set Lunch

野菌竹笙餃、腐皮素卷、手拍青瓜 Steamed Mushroom Dumpling with Bamboo Piths, Crispy Vegetarian Bean Curd Sheet Rolls, Marinated Japanese Cucumber

竹笙菜苗羹 Braised Vegetable Sprouts Soup with Bamboo Piths

> 紅燒豆腐 Braised Bean Curd in Brown Sauce

欖菜乾煸四季豆 Stir-fried Green Beans with Preserved Olives

金粟菜粒炒飯 Fried Rice with Sweet Corn and Diced Vegetables

> 傳統芝麻卷 Steamed Sesame Rolls

每位\$218 (兩位起) Priced at \$218 per person (minimum 2 persons)



點心午市套餐 Dim Sum Set Lunch

蜜汁黑豚肉叉燒 Honey-glazed Barbecued Kagoshima Pork

筍尖鮮蝦餃、潮式蝦米蒸粉果、牛肝菌燒賣、西施豆腐春卷
Steamed Shrimps and Bamboo Shoots Dumpling,
Steamed Pork Dumpling with Dried Shrimps and Yam Bean,
Steamed Pork Dumpling with Porcini,
Deep-fried Shrimps Spring Roll with Barbecued Pork, Mushrooms and Bean Curd

瑤柱蟹肉灌湯餃 Crab Meat and Conpoy Dumpling in Superior Broth

雜菌帶子扒時蔬 Wok-fried Scallops with Seasonal Vegetables and Assorted Mushrooms

雲腿薑米蛋白炒飯 Fried Rice with Minced Yunnan Ham, Ginger and Egg White

> 精選甜品 Dessert of the Day

每位\$268 (兩位起) Priced at \$268 per person (minimum 2 persons)



廚師精選套餐 Chef's Recommendation Set Lunch

手拍青瓜雲耳伴冰燒三層肉 Marinated Cucumber and Black Fungus in Vinegar and Garlic served with Crispy-roasted Pork Belly

原隻鮑魚雞粒撻、潮式蝦米蒸粉果、野菌竹笙餃 Baked Whole Abalone Tart with Diced Chicken, Steamed Pork Dumpling with Dried Shrimps and Yam Bean, Steamed Mushroom Dumpling with Bamboo Piths

> 精選老火例湯 Soup of the Day

金腿菇絲蒸斑件 Steamed Garoupa Fillet with Yunnan Ham and Shredded Mushrooms

> 清炒時蔬 Wok-fried Seasonal Vegetables

迷你荷葉飯 Fried Rice wrapped in Lotus Leaf

蛋白杏仁茶 Sweetened Almond Cream with Egg White

每位\$298 (兩位起) Priced at \$298 per person (minimum 2 persons)

以上價目均另收加一服務費 All prices are subject to 10% service charge



天外天下午茶 AFTERNOON TEA

中式美點 sometimes salty

金勾糯米球

Glutinous Rice Ball with Dried Shrimps

and Preserved Meat

甜酸脆雲吞

Crispy Shrimp Wonton with Sweet and Sour Sauce

五香鵝腎

Five Spice Goose Gizzard

金腿百花奶酪多士

Deep-fried Cheese Toast

with Shrimp and Yunnan Ham

紅菜頭竹笙素餃

Steamed Bamboo Piths Dumpling

with Beetroot

黑椒和牛春卷

Deep-fried Wagyu Beef Spring Roll

with Black Pepper

烏龍茶燻蛋

Smoked Egg with Oolong Tea Leaves

& & &

精選甜品 a little bit sweet

龍眼豆漿布甸

Soya Bean Pudding with Longan

人蔘朱古力球

66% Dark Chocolate Ball with Ginseng

香芒柚子布甸

Mango and Pomelo Pudding

綠茶荔枝泡芙

Green Tea Choux with Lychee Cream

黑白芝麻蛋糕卷

Black and White Sesame Cake Roll

芝麻擂沙湯圓

Sesame Glutinous Rice Dumpling

綠茶朱古力撻

Green Tea Chocolate Tartlet

& & &

每位可選茶或即磨咖啡
Served with tea or freshly brewed coffee

玫瑰香片茶、薰衣草甘菊綠茶、桂花烏龍茶、人參烏龍茶、甜蜜回憶茶 Rose Jasmine Green Tea, Lavender Chamomile Green Tea, Osmanthus Oolong Tea, Ginseng Oolong Tea, Sweet Memories Tea

意大利特濃咖啡、雙倍意大利特濃咖啡、牛奶咖啡、泡沫咖啡、朱古力咖啡 Espresso, Double Espresso, Latte, Cappuccino, Mocha

& & &

加倍享受 Indulge yourself with...

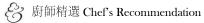
Rémi-Amélie Brut NV 香檳 HKD78

兩位 HKD488 for 2 persons



風味小食 APPETISERS

용	五香安格斯脆腩片 Crispy Five Spice Sliced Angus Beef Brisket	188
용	[P] 鹵水豬仔腳 Suckling Pig Trotters in Soy Sauce	158
	紅蜇頭伴青瓜 Marinated Japanese Cucumber with Jelly Fish	138
	黑松露茶燻蛋(兩隻) Smoked Egg with Oolong Tea Leaves and Black Truffles (2 pieces)	68
	明爐燒味 CHINESE BARBECUE	
	凍頂烏龍茶燻鴿 (全隻) Smoked Pigeon with Oolong Tea Leaves (whole)	188
	兩位 For Two/四位 For I	Four
용	[N][P]蜜汁叉燒 Honey-glazed Barbecued Pork	5/168
	[N] [P]化皮乳豬件 Barbecued Suckling Pig with Century Egg and Pickled Ginger	5/188
	[P]冰燒三層肉 Crispy-roasted Pork Belly	8/158



[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



湯羹 SOUP

		每位 per person
S	[P]原粒瑤柱螺頭燉鮑魚 Double-boiled Dried Sea Whelk with Whole Conpoy and Abalone	218
용	生拆蟹肉菜苗羹 Braised Vegetable Sprouts Soup with Crab Meat	118
S	[S]宮廷海鮮酸辣羹 Hot and Sour Soup with Seafood	118
용	[P]杏汁花膠燉白肺湯 Double-boiled Pork Lung Soup with Fish Maw and Almond Cream	198
	[P]菜膽北菇燉竹笙 Double-boiled Black Mushroom Soup with Brassica and Bamboo Pith	98
	[P]足料老火靚湯 Chinese Soup of the Day	88
	素湯羹 VEGETARIAN SOUP	
	[V]松露白菌南瓜羹 Braised Pumpkin Soup with Wild Mushrooms and Truffles	118
	[V]酸辣素絲羹 Hot and Sour Soup with Assorted Vegetables	98



용 廚師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts

[S] 辛辣 Spicy dishes

[P] 含豬肉 Dishes with pork

[V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



生猛海鮮 LIVE CATCH OF THE DAY

生猛海鮮 Catch of the Day

時價 market price

東星斑 蘇鼠斑

Spotted Garoupa Coral Garoupa 沙巴龍躉 杉斑

Camouflage Garoupa Sabah Giant Garoupa

薑蔥蒸 Steamed, Ginger, Spring Onion

波士頓或本地龍蝦 Boston or Local Lobster

時價 market price

[P]上湯開邊焗 Baked, Supreme Broth 薑蔥焗 Baked, Ginger, Spring Onion 蒜蓉蒸 Steamed, Garlic 芝士牛油焗 Baked, Cheese, Butter

膏蟹或肉蟹 Green Crab or Hardshell Crab

時價 market price

薑蔥炒 Wok-fried, Ginger, Spring Onion 雞油花彫蛋白蒸 Steamed, Hua Diao Wine, Egg White, Chicken Fat 海鮮湯泡飯 Poached, Seafood Soup, Puffed Rice 紅蟳米糕 Steamed, with Glutinous Rice



虧師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

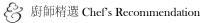
如果你對某些食物敏感,請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



海鮮 SEAFOOD

S	陳皮豆豉炒蝦球 Wok-fried Prawns with Tangerine Peel and Fermented Black Beans	278
	大千爆蝦球 Wok-fried Prawns with Dried Chilli and Shallots	278
용	蔥花皮蛋炒滑蛋蝦仁 Wok-fried Shrimps with Scrambled Egg, Milk, Century Egg and Spring Onion	268
	[S]川汁蘆筍炒澳洲帶子 Wok-fried Australian Scallops with Asparagus in Chilli Sauce	258
		每位 per person
용	黑松露蛋白炒龍蝦球 Wok-fried Lobster with Egg White and Black Truffles	318
용	皇湯蛋白蒸斑件 Steamed Garoupa Fillet with Egg White in Superior Chicken Broth	300
	[P]酥香焗蟹蓋 Baked Stuffed Crab Shell	168



[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



鮑魚及海味 ABALONE & DRIED SEAFOOD

	魍 思 及 母 味 ABALONE & DRIED SEAFOOD	
	加禾黄堰百级滚垒	每位 per person
	[P]香蔥爆原條遼參 Wok-fried Whole Sea Cucumber with Spring Onion	238
용	[P]原隻南非鮮鮑魚伴鵝肝 Braised Whole South African Abalone served with Goose Liver	288
	[P]蠔皇原隻廿六頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone in Superior Oyster Sauce	1,380
	[P]鵝掌伴南非鮑片 Braised Sliced South African Abalone with Goose Web	488
	[P]蠔皇原隻南非鮮鮑魚伴柚皮 Braised Whole Abalone served with Pomelo Peel in Superior Oyster Sauce	258
	燕窩 BIRD'S NEST	每位 per person
E	[P]紅燒官燕 (需時二十分鐘) Braised Imperial Bird's Nest in Brown Sauce (Require 20 minutes cooking time)	ьць, рег person 518
E	[P]蟹皇燴官燕 Braised Imperial Bird's Nest with Crab Roe in Superior Broth	518
용	[P]上湯竹笙燉官燕 Double-boiled Imperial Bird's Nest with Bamboo Pith in Superior Broth	<i>5</i> 18
	[P]蟹肉菜苗燕窩羹 Braised Bird's Nest Soup with Crab Meat and Vegetable Sprouts	288

용 廚師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

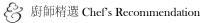
如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



豬肉、牛肉及羊肉 PORK, BEEF & LAMB

용	[P]桂花梨伴黑醋豬柳 Stir-fried Pork Tenderloin with Italian Balsamic Vinegar served with Osmanthus Poached Pear	258
용	芥末青蘋果 M7 和牛粒 Wok-fried M7 Wagyu Beef Cubes with Green Apple, Mustard and Wasabi	418
	[N][S]辣香腰果牛柳粒 Wok-fried Beef Tenderloin Cubes with Dried Chilli and Cashew Nuts	298
	[P]脆煎黑毛豬腩伴紅梅杞子汁 Stir-fried Iberian Pork Belly with Raspberry and Wolfberry Sauce	238
	兩位 For Two/四位	For Four
용	蘆筍鵝肝和牛粒 Wok-fried Wagyu Beef Cubes with Asparagus and Goose Liver	208/400
	孜然三蔥爆威爾斯羊鞍片 Stir-fried Welsh Lamb Fillet with Assorted Onions and Cumin	150/298



[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



家禽 POULTRY

半隻 half /全隻 whole 港式片皮鴨 318/598 Hong Kong Style Peking Duck 二食([N]鴨崧生菜包 或 [S][P]XO 醬鴨殼) 120 For the Second Course (Wok-fried Minced Duck served with Lettuce Wraps or Wok-fried Minced Duck in XO Sauce) お 脆皮炸子雞 278/518 Crispy Chicken 8 瓦罉花雕雞 268/508 Braised Chicken in Hua Diao Wine 例 per portion 8 黑蒜鮑魚雞煲 288 Stir-fried Chicken Fillet and Fresh Abalone with Black Garlic served in Casserole [N][S]宮保爆雞球

218

影 廚師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

Wok-fried Kung Pao Fresh Chicken Fillet

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感,請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



素菜 VEGETARIAN DISH

용	[V][S]香辣茄子扒素鵝 Braised Eggplants and Bean Curd Sheets in Chilli Sauce	168
	[V]竹笙鼎湖上素 Braised Bamboo Pith, Pumpkin and Superior Vegetables	188
	[V]鮮淮山泮水芹香 Stir-fried Fresh Yams, Lily Bulbs, Lotus Roots and Celeries	148
	[V]欖菜素雞四季豆 Stir-fried Green Beans with Mock Chicken and Preserved Olives	148
	[V]靈芝菇炆豆腐 Braised Bean Curd with Marmoreal Mushrooms	138
	飯及麵 RICE & NOODLES	
용	蝦頭油蟹肉炒飯 Fried Rice with Crab Meat in Shrimp Head Oil	238
용	櫻花蝦帶子蟹肉炒飯 Fried Rice with Diced Scallops, Crab Meat and Sakura Shrimps	238
	生炒和牛崧飯 Fried Rice with Minced Wagyu Beef	208
	[P]鮑粒飄香荷葉飯 Fried Rice with Diced Abalone wrapped in Lotus Leaf	228
	乾炒安格斯牛肉河粉 Wok-fried Flat Rice Noodles with Angus Beef	208
	薑蔥波士頓龍蝦兩麵黃 Fried Crispy Noodles with Boston Lobster, Ginger and Spring Onion	488

影 廚師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts [P] 含豬肉 Dishes with pork

[S] 辛辣 Spicy dishes [V] 素食選項 Vegetarian options 不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



	甜品 DESSERT	每位 per person
E,	[V]柚子西米香芒布甸 Chilled Mango Pudding with Pomelo and Sago	88
	[V]茉莉茶焦糖燉蛋 Jasmine Tea Crème Brûlée	68
6, O	[V]茗茶布甸(茉莉茶朱古力、鐵觀音茶、綠茶) Tea-inspired Puddings (Jasmine Chocolate, Iron Buddha Tea, Green Tea	98
	經典中式甜品 CLASSIC CHINESE DESSERT	
	[N]椰汁燉官燕 Double-boiled Imperial Bird's Nest with Coconut Milk	488
	[V]楊枝甘露 Chilled Mango Sago Cream with Pomelo	68
	[V]紅棗薑茶湯圓 Sweetened Ginger Tea with Red Dates and Glutinous Rice Dumplings	68
	[V]蛋白杏仁茶 Sweetened Almond Cream with Egg White	68



용 廚師精選 Chef's Recommendation

[N] 含果仁 Dishes with nuts

[S] 辛辣 Spicy dishes

[P] 含豬肉 Dishes with pork

[V] 素食選項 Vegetarian options

不含味精 No MSG Added

如果你對某些食物敏感, 請告知服務人員

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate



片皮鴨晚市套餐 Peking Duck Set Dinner

青瓜紅蜇頭、原隻鮑魚雞粒撻、五香安格斯脆腩片 Marinated Cucumber and Jelly Fish with Minced Garlic, Baked Whole Abalone Tart with Diced Chicken, Crispy Five Spice Sliced Angus Beef Brisket

> 港式片皮鴨 Hong Kong Style Peking Duck

生拆蟹肉菜苗羹 或 宮廷海鮮酸辣羹
Braised Vegetable Sprouts Soup with Crab Meat
or
Hot and Sour Soup with Seafood

乾燒明蝦球 Wok-fried Prawns in Chilli Sauce

櫻花蝦帶子蟹肉炒飯 Fried Rice with Diced Scallops, Crab Meat and Sakura Shrimps

> 芒果熱情果泡芙配白朱古力忌廉 Mango and Passion Fruit Choux served with 33% White Chocolate Cream

每位\$588 (兩位起) \$588 per person (minimum 2 persons)



天外天經典特色套餐 Above & Beyond Modern Classic Tasting Menu

蜜汁叉燒皇、黑松露茶燻蛋、蒜拍青瓜 Honey-glazed Barbecued Pork, Smoked Egg with Oolong Tea Leaves and Black Truffles, Marinated Cucumber in Vinegar and Garlic

千絲百花鳳尾蝦 Deep-fried Prawns wrapped with Crispy Noodles

XO 醬爆龍躉球 Wok-fried Giant Garoupa Fillet in XO Sauce

黑椒牛柳條伴藕片 Wok-fried Sliced Beef Tenderloin and Lotus Root with Black Pepper

魚湯鮮菌稻庭烏冬 Braised Inaniwa Udon with Wild Mushrooms in Fish Broth

> 芒果熱情果泡芙配白朱古力忌廉 Mango and Passion Fruit Choux served with 33% White Chocolate Cream

每位\$698 (兩位起) Priced at \$698 per person (minimum 2 persons)



廚師推介晚市套餐 Chef's Recommendation Set Dinner

五香安格斯脆腩片、冰燒三層肉、蒜拍青瓜 Crispy Five Spice Sliced Angus Beef Brisket, Crispy-roasted Pork Belly, Marinated Cucumber in Vinegar and Garlic

瑤柱螺頭燉菜膽 Double-boiled Dried Sea Whelk Soup with Brassica and Conpoy

> 蒜蓉開邊龍蝦 Steamed Lobster with Garlic

香蔥爆斑球 Wok-fried Garoupa Fillet with Spring Onion

魚湯浸菜苗 Stewed Vegetable Sprouts in Fish Broth

松露竹笙野菌餃伴荷葉飯 Steamed Wild Mushrooms Dumplings, Fried Rice with Conpoy wrapped in Lotus Leaf

芒果熱情果泡芙配白朱古力忌廉 Mango and Passion Fruit Choux served with 33% White Chocolate Cream

每位\$798 (兩位起) Priced at \$798 per person (minimum 2 persons)



晚市精選套餐 Above & Beyond Degustation Set Dinner

蜜汁叉燒皇、青瓜帶子、素鵝腐皮卷 Honey-glazed Barbecued Pork, Marinated Cucumber and Scallop with Minced Garlic, Crispy Vegetarian Bean Curd Sheet Roll

翡翠南非鮑魚 Braised South African Whole Abalone with Garden Greens

燕窩南瓜蟹肉羹 Braised Pumpkin Soup with Bird's Nest and Crab Meat

陳皮豆豉炒蝦球 Wok-fried Prawns with Tangerine Peel and Fermented Black Beans

> 金盞泮水芹香 Wok-fried Celeries served in Nest

生炒和牛崧飯 Fried Rice with Minced Wagyu Beef

芒果熱情果泡芙配白朱古力忌廉 Mango and Passion Fruit Choux served with 33% White Chocolate Cream

> 每位\$938 Priced at \$938 per person